

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{tes} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|---|---|--|
| Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen. | Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel. | Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce. | La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins. |
| Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. | | Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité. | |

Abonnements semestriels.

Nous rappelons au public que l'on peut s'abonner à la Feuille officielle suisse du commerce pour le **second semestre** au prix de **fr. 3.** — pour la Suisse et **fr. 8.** — pour l'union postale (port compris). Les abonnements se prennent, en Suisse, exclusivement aux offices postaux, sans frais pour l'abonné; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'administration de la feuille, à Berne. On peut de même se procurer séparément, au prix de **fr. 3.** —, la collection des numéros parus pendant le 1^{er} semestre, en s'adressant à l'administration.

Inhalt. — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Rapport commercial du consul général suisse à Naples [fin] (Handelsbericht des schweiz. Generalkonsuls in Neapel) [Schluss]. — Konsulate. — Consuls. — Banque de France.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)

(Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Kanton Zürich. (K.-E. 391)

Konkursamt Stäfa.

Nachlass

der **Meier, Elisabetha**, geb. Schärer, von Bärentswei, wohnhaft gewesen in der Buh, Hombrechtikon.

Datum der Liquidationseröffnung: 30. Juni 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Juli 1892, Vormittags 10 Uhr, im Gasthaus zum «Schiffli» im Kehlhof-Stäfa.
Eingabefrist: 9. August 1892.

Konkursamt Zürich. (K.-E. 872)

Gemeinschuldner:

Isler, Leonz Peter, Hutmacher von Wohlen (Aargau), an der Oetenbachgasse in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. Juli 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Lokal des Konkursamtes.
Eingabefrist: 6. August 1892.

Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Zürich vom 13. Juni war wegen Mangel an Aktiven die Einstellung des Verfahrens angeordnet worden. In Folge der im Handelsamtsblatt vom 22. Juni erlassenen Publikation ist jedoch Gläubigerseits die Durchführung desselben verlangt und die erforderliche Kostenkaution geleistet worden.

Kanton Luzern. (K.-E. 886)

Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner:

Haverkamp, Clemens, Schuh- und Lederhandlung bei der Reussbrücke in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Juli 1892, Nachmittags 2 Uhr, auf dem Stadtgerichtshaus in Luzern.
Eingabefrist: 9. August 1892.

Kanton Basel-Stadt. (K.-E. 882)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner:

Aktiengesellschaft unter der Firma **Société générale pour le développement de l'industrie**, Theaterstrasse 22.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Juli 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Civilgerichtssaale, Bäumleingasse 3, in Basel.
Eingabefrist: 9. August 1892.

Kanton St. Gallen. (K.-E. 899)

Konkursamt Unterreithal in Thal.

Gemeinschuldner:

1) **Weder, Gebrüder**, Balgach.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Juli 1892, Nachmittags 4 Uhr, im «Rössle» in Balgach.
Eingabefrist: 9. August 1892.

2) **Weder, Johs**, z. Consum in Balgach. (K.-E. 900)
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Juli 1892, Nachmittags 4^{1/2} Uhr, im «Rössle» in Balgach.
Eingabefrist: 9. August 1892.

Kanton Aargau. (K.-E. 888)

Konkursamt Aarau.

Ausgeschlagene Verlassenschaft

des **Frey-Ryhiner, Robert Arnold**, gewesener Fabrikant von und in Aarau, Inhaber der Firma «Seidenzwirnerie Küttigen».

Datum der Liquidationseröffnung: 2. Juli 1892.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Juli 1892, Vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaale in Aarau.
Eingabefrist: 19. Juli 1892.

Die im Beneficium Inventarii angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber ihre Ansprachen rechtsförmlich auszuweisen und zu belegen.

Canton de Vaud. (K.-E. 883)

Office des faillites de Vevey.

Faillie:

Bucher-Hartmann, Rosine, sellier, à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1892.
Délai pour les productions: 29 juillet 1892.
Il sera procédé à la liquidation sommaire (art. 231 L. P.), à moins qu'un créancier ne demande, avant la distribution des deniers, que la liquidation ait lieu en la forme ordinaire et ne fasse l'avance des frais.

Canton de Genève. (K.-E. 895)

Office des faillites de Genève.

Faillie:

Dame **Gontoy** née Dupuis, catetière à Plan-les-Ouates, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1892, à 10 heures du matin.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 18 juillet 1892, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, 1^{er} étage, salle A.
Délai pour les productions: 9 août 1892.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(Betreibungsgesetz Art. 195 und 317.) — (Loi sur la poursuite, art. 195 et 317.)

Kanton Glarus. (W. 902)

Konkursamt Glarus.

Der am 12. April 1892 über **Glaser Kaspar Zwiki sel.** in Mollis eröffnete Konkurs wird anmit in Folge abgeschlossenen Nachlassvertrages laut Erkenntniss des Konkursgerichtes vom 7. Juli 1892 widerrufen.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(Betreibungsgesetz Art. 230 und 268.) — (Loi sur la poursuite, art. 230 et 268.)

Kanton Luzern. (Sch. 889)

Konkursamt Althöfen.

Das Verfahren im Konkurs der ausgeschlagenen Verlassenschaft über **Frau Wiss-Kronenberg, Maria Josepha**, sel., gewesene Krämerin in Dagmersellen, von Büron, wird hiemit als geschlossen erklärt.

Kanton St. Gallen. (Sch. 894)

Konkursamt Werdenberg.

Das Verfahren im Konkurs **Frei, Jakob**, Färber, Azmoos-Wartau, ist geschlossen.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(Betreibungsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

Kanton Zürich. (Ko. 890)

Konkursamt Eglisau.

In der Liquidation des Nachlasses des **Siegrist, David**, Kübler in Rafz, liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt Eglisau bis zum 16. Juli 1892 zur Einsicht auf.

Gläubiger, welche diesen Plan anfechten wollen, haben bis 16. Juli 1892 beim Konkursgerichte Bülach Klage anzuhängen.

Kanton Luzern. (Ko. 901)

Konkursamt Hochdorf.

Der Kollokationsplan im Konkurse **Doswald, Albert und Josef**, in Ballwil, Inhaber der Firma **Gebr. Doswald**, Tuch-, Spezerei- und Bettwaarenhandlung in Ballwil, liegt bis und mit dem 19. Juli 1892 zur Einsicht und allfälliger Anfechtung auf.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(Betreibungsgesetz Art. 251.) (Loi sur la poursuite, art. 251.)

Kanton St. Gallen. (Ko. 855)

Konkursamt Obertoggenburg.

Der in Folge Prozessvergleich abgeänderte Kollokationsplan im Konkurse des **Carli-Bodmer, F. A.**, z. Krone in Ebnat, liegt vom 10. bis 20. Juli bei obenbezeichnetem Konkursamte zur Einsicht auf.

Konkurs-Steigerung.

Kanton Luzern. (St. 884)

Konkursamt Hochdorf.

Gemeinschuldner:

Gebr. Doswald, Tuch-, Spezerei- und Bettwaarenhandlung in Ballwil. Zur Versteigerung gelangt am Montag, den 11., Dienstag, den 12., und nöthigenfalls Mittwoch, den 13. Juli 1892, das sämtliche Waarenlager.

Kanton Baselland. (St. 887)

Konkursamt Arlesheim.

Im Konkurse von **Thüring, Maria Anna**, geb. Stöcklin, gelangen Samstag, den 6. August 1892, Nachmittags 2 Uhr, in der Wirthschaft Möschlin in Ettingen, unter frühern Bedingungen fortsetzungsweise noch folgende Liegenschaften auf öffentliche Versteigerung:

| | | | |
|---------|---------|--------------------------|--------------------|
| C. 148 | 17 a 63 | Matten, Riedermatten, | geschätzt Fr. 450. |
| B. 633 | 3 a 56 | Reben ins Brüggliassan, | » » 70. |
| V. 1248 | 8 a 98 | Reben im Stockacker, | » » 150. |
| V. 694 | 6 a 34 | Reben und Acker im Eigen | » » 80. |
| V. 697 | 2 a 55 | Reben im Eigen | » » 30. |
| II. 196 | 8 a 87 | Acker im Disselacker | » » 150. |
| B. 238 | 9 a 96 | Matten, Bifangli | » » 300. |
| F. 540 | 8 a 53 | Acker in der Kürze | » » 100. |
| II. 16 | 8 a 30 | Acker am Marbachrain | » » 180. |

Summa Fr. 1510.

Kanton Graubünden. (St. 895)

Konkursamt Untertasna.

Im Konkurse des **Faller, Joh.**, Baumeister, in Schuls, werden die Gebäulichkeiten und Liegenschaften Samstag, den 13. August a. c. in der Industriehalle öffentlich versteigert.

Die Gantobjekte sind: Ein Wohnhaus (Industriehalle), ein Oekonomiegebäude, eine Bau- und Möbelfabrik mit den nöthigen Maschinen, und ein Steinbruch mit anstossendem Ackerboden.

Die Gantbedingungen können vom 20. Juli an beim Konkursamt eingesehen werden.

Sollten obige Effekten noch vorher aus freier Hand verkauft worden sein, dann würde die Versteigerung widerrufen werden.

Kanton Aargau. (St. 896)

Konkursamt Aarau.

Im Konkurse über **Huter, Jos.**, Maurer, in Küttigen, werden Dienstag, den 9. August nächsthin von Nachmittags 2 Uhr an, im Gasthaus zum „Kreuz“ in Küttigen, folgende Liegenschaften versteigert:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 323 in Küttigen, geschätzt und versichert um Fr. 7000.
- 2) Ungefähr 5 Aren Ackerland auf Bohmler » 250.
- 3) ca. 15 Aren Pflanzland auf den Platten » 240.
- 4) ca. 13 Aren Reben auf den untern Platten » 580.

Sa. Schätzung Fr. 8,070.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 1. August an beim Konkursamte zur Einsicht aufgelegt.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(Betreibungsgesetz Art. 304.) (Loi sur la poursuite, art. 304.)

Kanton Glarus. (N-V 897)

Konkursamt Glarus.

Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag des **Leuzinger, Fridolin**, Wirth, in Netstal, werden Mittwoch, den 13. Juli nächsthin, Vormittags 9 Uhr, vor dem Regierungsrathe des Kantons Glarus, in Glarus, stattfinden. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind in dieser Verhandlung anzubringen.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(Betreibungsgesetz Art. 306 u. ff.) (Loi sur la poursuite, art. 306 et suiv.)

Kanton Aargau. (B-N. 892)

Bezirksgericht Baden.

Der von **Schaufelberger-Brunner, B.**, Kaufmann in Baden, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist von der Nachlassbehörde durch Erkenntnis vom 21. Juni 1892 gerichtlich bestätigt worden und in Rechtskraft erwachsen.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par requête en date du 16 juin 1892, les citoyens A. Dubois et Huguenin, fabricants d'horlogerie au Locle, ont demandé au président du tribunal du Locle, d'annuler un effet de change souscrit à leur ordre par le cit. Paul Scheibenstock, le 10 avril dernier, à l'échéance du 10 juin courant, du capital de fr. 493, lequel billet est égaré.

En conséquence et conformément aux articles 795 et 796 du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu du billet de change sus-indiqué est sommé de le produire au greffe du tribunal civil du Locle dans un délai de trois mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois publications à quinze jours d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Locle, le 21 juin 1892.

Le président du tribunal:

Gaberel.

Le greffier:

Louis Evard, not.

(W. 60°)

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Union Assekuranz-Societaet, London.

Die Gesellschaft bezeichnet die folgenden kantonalen Rechtsdomizile, wodurch die bisherigen erlöschen:

Für den Kanton Schwyz: **Alois Ackermann, Arth.**
 » » » **Basel-Stadt: Eidg. Bank, Basel.**
 » » » **Schaffhausen: Ferd. Brütisch, Schaffhausen.**
 » » » **Graubünden: Walser & Co., Chur.**

Bern, den 1. Juli 1892.

Der Generalbevollmächtigte:

W. M. van Otterloo.

(D. 67)

Allgem. Versorgungsanstalt im Grossherzogth. Baden zu Karlsruhe.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Zürich ist an die Herren **Ottomar Fischer & Co** in Zürich übergegangen.

Bern, den 5. Juli 1892.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

Emil Nicola-Karlen.

(D. 66)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Interlaken.

1892. 2. Juli. In Folge Verheirathung der **Catharina Feuz** ist die gleichnamige Firma **Catharina Feuz** in Unterseen (S. H. A. B. II, Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 606), erloschen.

Inhaber der Firma **Ferd. Sauter-Feuz** in Unterseen ist **Ferdinand Sauter** allié Feuz von Genf in Unterseen, welcher Aktiva und Passiva der erloschenen Firma übernommen hat. Natur des Geschäftes: Uhrmacherei, Kolonial- und Spezereihandlung. Sitz: Unterseen.

2. Juli. Inhaber der Firma **J. Fried. Diesslin** in Unterseen ist **J. Fr. Diesslin** von Weitenau (Grossherzogthum Baden). Natur des Geschäftes: Kolonialwaarenhandlung. Sitz: Unterseen.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

4. Juli. Die Firma **Ulr. Haldimann**, Spezerei- und Tuchwaarenhandlung in Gysenstein (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. Februar 1883, pag. 431) ist in Folge Absterbens des Inhabers erloschen.

Das Geschäft wird in gleicher Branche unter der Firma **Wittwe Haldimann** in Gysenstein fortgeführt von Anna Elisabeth Haldimann geb. Schwarz von Bowyl, im Bachsgraben zu Gysenstein.

Bureau de Porrentruy.

4 juillet. La raison **Ch. Lhomme**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, n° 57, page 444), est radiée par suite du décès du titulaire.

Le chef de la maison **V^o Ch. Lhomme**, à Porrentruy, est **Victorine née Dizard**, veuve de **Charles Lhomme**, originaire de Charnolle, domiciliée à Porrentruy. Genre de commerce: Epicerie et commerce de liqueurs en gros. La raison **V^o Ch. Lhomme** reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison **Ch. Lhomme**.

5 juillet. Le chef de la maison **Eug. Léchenne**, à Damvant, est **Eugène Léchenne**, originaire de Scout, demeurant à Damvant. Genre de commerce: Aubergiste et épicerie.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1892. 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Keller z. Kessel** in Schaffhausen (S. H. A. B. II, Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 132) hat sich aufgelöst und es ist die genannte Firma erloschen.

Inhaber der Firma **J. Schenkel-Keller z. Kessel** in Schaffhausen ist **Johannes Schenkel-Keller** von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kolonialwaarenhandlung. Geschäftslokal: Schwertplatz, Haus «zum Kessel». Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **G. Keller z. Kessel**.

4. Juli. Der Inhaber der Firma **Ulrich Hepp** in Gächlingen, **Johannes Hepp** von und in Gächlingen (S. H. A. B. II, Nr. 90 vom 18. Juni 1883, pag. 719), ändert seine Firma ab in **Johs. Hepp**.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 4. Juli. Inhaber der Firma **Conrad Hess** in Wattwyl ist **Conrad Hess** von Märstetten (Kt. Thurgau), in Wattwyl. Natur des Geschäftes: Mühlemacherei, Maimühle. Geschäftslokal: Feldmühle.

4. Juli. Inhaber der Firma **Gottlieb Brunner** in Wattwyl ist **Gottlieb Brunner** von Hemberg, in Wattwyl. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Zum «Alten Engel».

4. Juli. Inhaber der Firma **Joseph Anton Hauser** an der Langgasse, Tablat, ist Joseph Anton Hauser von Haggenschwyl, in Tablat. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Neben der Post an der Langgasse.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Rheinthalische Creditanstalt** in Altstätten hat unterm 24. März und 30. Juni l. J. ihre Statuten revidirt und dieselben hiedurch mit den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes in Einklang gebracht. Die Veräusserung von Aktien (Namenaktien) ist inskünftig von der Zustimmung des Verwaltungsrathes abhängig und kann dieselbe eventuell durch die Vermittlung des letztern stattfinden. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. März 1883, 5. Juni 1886, 1. Dezember 1887 und 12. April 1888 publizirten Thatsachen sind unverändert geblieben und die weiteren revidirten Punkte geben keinen Anlass zur Veröffentlichung.

4. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Müller** in St. Georgen-Tablat ist Alfred Müller von Appenzell l.-Rh., in St. Georgen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung. Geschäftslokal: Bach, St. Georgen.

4. Juli. Inhaber der Firma **Joseph Johann Fussenegger** in St. Fiden-Tablat ist Joseph Johann Fussenegger von Unterteren in St. Fiden. Natur des Geschäftes: Schlosserei. Geschäftslokal: St. Fiden.

4. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Schröter** in Wattwyl ist Johann Baptist Schröter von und in Wattwyl. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Ennetbruck bei Wattwyl.

4. Juli. Inhaber der Firma **Peter Kessler, Käser** in Wattwyl ist Peter Kessler von Galgenen (Kt. Schwyz), in Wattwyl. Natur des Geschäftes: Käserei und Molkerei. Geschäftslokal: Oberdorf-Wattwyl.

4. Juli. Inhaber der Firma **Antonio Pozzi-Braun Baumeister** in Wattwyl ist Anton Pozzi-Braun von Genestriere (Kt. Tessin), in Wattwyl. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Bahnhof Ennetbruck-Wattwyl.

4. Juli. Inhaber der Firma **M. Riedi** in Au ist Martin Riedi von Kästris (Kt. Graubünden), in Au. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Au.

4. Juli. Inhaber der Firma **Jos. Anton Sieber** in Au ist Joseph Anton Sieber von und in Au. Natur des Geschäftes: Bäckerei. Geschäftslokal: Au.

4. Juli. Die Firma **Johann Giger** in Ragaz (S. H. A. B. 1891, pag. 804) ist in Folge Hinschiedes des bisherigen Inhabers Johann Giger erloschen.

Inhaberin der Firma **Johann Giger's Wittve** in Ragaz ist Frau Wittve Josephine Giger, geb. Schubiger, von Quartan, in Ragaz; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Johann Giger. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei. Geschäftslokal: Felsenkeller.

4. Juli. Inhaber der Firma **Mechanische Werkstätte von Wilhelm Würth** im Bundt, bei Lichtensteig, ist Wilhelm Würth von Lichtensteig, in Wattwyl. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte und Nähmaschinenhandlung. Geschäftslokal: Bundt.

5. Juli. Inhaber der Firma **Ferdinand Brander** in St. Fiden-Tablat ist Ferdinand Brander von Ebnat, in St. Fiden. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Rorschacherstrasse.

5. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Friedauer** in Au ist Jakob Friedauer von und in Au. Natur des Geschäftes: Mehlhandlung. Geschäftslokal: Au.

5. Juli. Inhaber der Firma **Ferdinand Rohner, Schuhhandlung** in Au ist Ferdinand Rohner von und in Au. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Au.

5. Juli. Inhaber der Firma **Joseph Gebhard Moser, Stickfabrikant** in St. Fiden-Tablat ist Joseph Gebhard Moser von Gaiserwald und Gossau, in St. Fiden. Natur des Geschäftes: Stickerei. Geschäftslokal: Wartburg in St. Fiden.

6. Juli. Die Kommanditgesellschaft **E. Wappler & Co** in St. Gallen (S. H. A. B. 1891, pag. 149) hat sich in Folge Austrittes des Kommanditars Joseph Koch-Scherrer aufgelöst und ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **E. Wappler** in St. Gallen ist Ernst Wappler von Falkenstein (Sachsen), in St. Gallen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. Wappler & Co. Natur des Geschäftes: Stickereifabrikation. Geschäftslokal: Vadianstrasse 41.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

Berichtigung. Das neu in den Verwaltungsrath der Aktiengesellschaft **Neues Stahlbad S. Moritz** in St. Moritz-Bad gewählte Mitglied heisst Advokat Christian Gartmann, nicht Christian Gartenauer, wie irrtümlicherweise im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 153 vom 4. Juli 1892, pag. 614, publizirt.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1892. 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Jakob Henz** in Aarau (S. H. A. B. II, Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 49) ändert im Hinblick auf die Forderungen des schweiz. Obligationenrechtes ihre Firma um, in **Jakob Henz & Co** in Aarau.

4. Juli. Die Firma **Siebenmann-Landolt**, Weinhandlung, in Aarau (S. H. A. B. II, Nr. 3 vom 15. Januar 1883, pag. 25) ist in Folge Todes des alleinigen Inhabers Friedrich Siebenmann, von und in Aarau, erloschen.

Bezirk Baden.

4. Juli. Der Inhaber der Firma **J. B. Bünzli** in Baden (S. H. A. B. II, Nr. 28 vom 28. Februar 1883, pag. 208), nämlich Rudolf Pfister-Pfister von Uster, wohnhaft im Stroppel bei Unter-Siggingen ändert im Hinblick auf die Forderungen des schweiz. Obligationenrechtes seine Firma um, in **R. Pfister-Pfister** in Baden. Dadurch erleidet weder der Geschäftsbetrieb (Manufakturwaren, Mercerie und Spezereien) noch die vom Firma-Inhaber an seine Tochter Emma Pfister ertheilte Prokura irgend eine Aenderung.

Bezirk Zofingen.

4. Juli. In Folge Austrittes aus dem Geschäft ist die von der Firma **Dampfsäge Safenwyl** in Safenwyl (S. H. A. B. II, Nr. 73 vom 21. Mai 1883, pag. 585) an Friedrich Rohr von Lenzburg, in Zofingen ertheilte Prokura auf 1. Juli 1892 erloschen.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 5. Juli. Der Inhaber der Firma **J. M. Thurnheer** in Weinfelden (S. H. A. B. vom 15. Januar 1883, pag. 26), Paul Thurnheer-Lang von und in Weinfelden, ändert seine Firma ab in **Thurnheer-Lang**.

5. Juli. Die Firma **L. Koller-Meienhofer** in Sitterdorf (S. H. A. B. vom 23. Januar 1892, pag. 62) hat den Sitz ihres Geschäftes nach Bischofszell verlegt.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Moudon.

1892. 4. juillet. Le chef de la maison **Auguste Girardet**, à Ogens, est Auguste fils de Gaspard Girardet, de Suchy, domicilié à Ogens. Genre de commerce: Boulangerie, débit de farine et de son.

Bureau de Vevey.

4 juillet. La raison **Alf. Berruex-Bettex**, à Vevey (F. o. s. du c. du 20 août 1887, n° 80, page 644), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 4. juillet. La raison **Al^{se} Harbez**, à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, page 934), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. La maison est continuée, dès le 1^{er} juillet 1892, sous la raison **Alexis Baudin**, à Genève, par Alexis-Félix Baudin de Ursins (Vaud), domicilié à Genève. Genre de commerce: Marchand-grainier. Magasin: 1, Rue de Cornavin.

4 juillet. Par jugement du 4 juillet 1892, le tribunal de première instance de Genève, a prononcé la faillite de la maison **Marie Gantoy-Dupuis**, inscrite à Genève et au Plan-les-Ouates, comme entreprise de voitures, boulangerie et café (F. o. s. du c. du 9 mai 1891, page 446). Cette maison est par conséquent radiée d'office.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Laupen.

1892. 5. Juli. Auf eigenes Begehren wurde gestrichen: **Hofer, Eduard, Pierrist** in Golaten (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 864).

Rückruf von Banknoten.

Die „**Bank in Zürich**“ in Zürich hat auf ihr Notenemissionsrecht freiwillig verzichtet.

Nach Massgabe des Regulativs vom 15. November 1883 werden die **Noten** der Bank in Zürich (B. 16) hiemit **zurückgerufen** und wird bekannt gegeben, dass die für den Rückzug anberaumte Frist mit **30. Juni 1894** abläuft.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von der genannten Emissionsbank nicht mehr ausgegeben werden und es bleibt dieselbe bis zum Ablauf der Rückzugsfrist allen Bestimmungen des Banknotengesetzes unterstellt.

Die übrigen Emissionsbanken bleiben bis dahin verpflichtet, die Noten der genannten Bank nach Massgabe von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes anzunehmen und einzulösen. (V. 10.)

Bern, den 29. April 1892.

Eidg. Finanzdepartement.

Rappel de billets de banque.

La „**Bank in Zürich**“ à Zurich a renoncé volontairement à son droit d'émission de billets de banque.

Suivant les prescriptions du règlement du 15 novembre 1883 les **billets** de la «Bank in Zürich» (B. 16) sont par la présente **appelés au retrait** et le terme de ce retrait est fixé au **30 juin 1894**.

Les billets rappelés ne doivent plus être mis en circulation par ladite banque et celle-ci reste soumise à toutes les dispositions de la loi sur les billets de banque jusqu'au terme fixé pour le retrait.

Les autres banques d'émission sont tenues jusqu'à cette époque d'accepter et de rembourser les billets de cette banque conformément aux art. 20 et 21 de la loi. (V. 11.)

Berne, le 29 avril 1892.

Département fédéral des finances.

Rapport commercial du consul général suisse à Naples.

Mr. Jean-Georges Meurioffre,
sur l'année 1891.

(Fin.)

Importation de la Suisse.

Les statistiques officielles que publient les bureaux de douane de mon district consulaire et que je n'ai pas manqué de consulter, sont loin de représenter la vraie situation du mouvement commercial entre la Suisse et les provinces de ma circonscription, ainsi que cela a été maintes fois signalé dans les rapports annuels de mes prédécesseurs. Ce ne sont que les chiffres officiels de tous les bureaux de douane du royaume qui peuvent donner une idée quelque peu exacte de ce commerce avec l'Italie entière.

Je dois en conséquence me borner, pour ce qui concerne les provinces de ma circonscription, à quelques appréciations sur l'importation des principaux articles de manufacture, qui intéressent l'industrie de notre patrie.

Dans son ensemble, l'importation de produits suisses dans l'Italie méridionale a dû marquer une nouvelle diminution pour l'année 1891, due au développement rapide que l'industrie manufacturière continue à faire en Italie et qui, pendant une série d'années, restreint de plus en plus l'importation des produits de manufacture suisse.

Coton filés. Quoique dans l'année 1891, la production italienne ne constate aucune augmentation sensible comme nombre de broches installées, et cela autant dans le midi que dans le nord de l'Italie, l'expérience y aidant, il s'y est fait d'importants progrès dans l'exécution, et une série d'établissements s'est adonnée à la filature des numéros fins, dont, dans les années dernières, une certaine quantité était achetée en Suisse. Cette diminution regarde non seulement les fils simples, mais encore les fils retors pour coudre, dont aujourd'hui deux établissements très importants s'occupent avec beaucoup d'assiduité. L'un de ces établissements est situé dans les environs de Naples.

L'importation des filés, de consommation forte, et d'autant plus exclue dans le midi de l'Italie, que le nombre des établissements de tissage mécanique est toujours restreint et que presque tous ont filatures à soi. Le tissage à main de ma région, est d'autant plus destiné à disparaître dans un délai relativement court, qu'il n'a jamais compris l'importance qu'il y a pour sa fabrication de s'en tenir à des marques supérieures et aux numéros réels.

Tissus de coton écrus. Depuis une série d'années déjà, l'importation de tissus lourds avait été rendue impossible par suite de la fabrication italienne. L'Angleterre et la Suisse s'étaient partagé, par contre, l'importation des tissus légers de 7 à 13 kg et plus, et moins de 27 fils. Il est vrai que beaucoup d'établissements italiens s'étaient jetés, dans les dernières années, sur la fabrication de ces tissus légers, mais comme jusqu'à la rupture du traité, ces tissus payaient L. 75 et L. 86 par q, au lieu de L. 84 et 100, une certaine importation depuis la Suisse avait toujours été possible. Les avantages obtenus par le nouveau traité facilitera de nouveau l'importation de ces tissus.

Tissus de coton blanchis et apprêtés. L'importation des articles tombant dans cette catégorie a été insignifiante depuis un certain nombre d'années, et elle est à peu près destinée à cesser complètement.

Tissus de coton teints. A m'en tenir aux registres de la douane de Naples, l'importation totale dans ce port, de toiles teintes aurait été dans l'année 1891 de 66,894 kg se répartissant comme suit: 36,484 kg sur les calicots et croisés

jusqu'à 17/17 fils; 9602 kg sur les doublures et satins fins; 9209 kg sur satins ordinaires et croisures jusqu'à 10 côtes et 6563 sur des calicots et croisés de qualité moyenne.

C'est surtout l'importation des qualités légères, bien que d'une certaine importance encore, qui doit marquer une diminution; mais le retour au tarif conventionnel pourrait la faire disparaître en partie. Les établissements de teinture sont du reste, en Italie, en augmentation incessante et naturellement ils s'approprient essentiellement des qualités plus légères, dont la teinture exige moins de soin et de machines perfectionnées. Jusqu'ici les établissements italiens soignant le rouge solide, sont d'ailleurs peu nombreux.

Cotonnades tissées en couleurs. L'importation est restée nulle et ne saurait reprendre, malgré la réduction des droits obtenue. L'exportation italienne de ces articles dans l'Amérique du Sud, qui, depuis quelque temps, était une des ressources de cette industrie, a déjà de la peine à placer sa production très importante qu'elle s'est gardée du reste d'agrandir dans la dernière année.

Colons imprimés. L'importation se réduit presque exclusivement aux produits du canton de Glaris, mais par suite de la forte concurrence de deux établissements importants de la haute Italie, et dont l'un traite le mouchoir comme une de ses spécialités, cette importation est destinée, à mon avis, à diminuer, malgré les concessions de droits que la Suisse a obtenues par le nouveau traité.

L'article en pièces continue, en Italie, à se fabriquer en fortes quantités et relativement bien, de sorte que le gros de la consommation s'en alimente presque exclusivement. Néanmoins il s'importe, dans ce pays, d'importantes quantités d'imprimés, mais cette importation continue à être réservée aux fabriques de Manchester, de l'Alsace et en petite partie à l'Autriche. Il est d'autant plus étonnant et regrettable que l'impression de l'article en pièces ne se soit jamais développée beaucoup en Suisse, que son importation en Italie est infiniment supérieure à celle du mouchoir.

Articles dits de St-Gall. La fabrication italienne et celle de l'Angleterre se sont approprié presque exclusivement cette vente, et si je puis m'en fier aux statistiques de douane, l'importation depuis la Suisse ne se serait élevée qu'à 1135 q dans le port de Naples.

Etoffes de lin. La grande importation de cet article appartient à l'Angleterre, à part quelque petite chose que font l'Autriche et l'Allemagne. Le gros de la consommation est alimentée par les fabriques indigènes qui le plus souvent ne vendent que des articles demi-lin.

Le canton de Berne importe néanmoins quelques articles de qualité supérieure, surtout des tissus Jacquard à l'usage des classes aisées et des bons hôtels.

Selon les registres de la douane d'ici, l'importation de ce chef se serait limitée en 1891 à 1661 kg d'articles en pièces et à 334 kg expédiés en état confectionné.

Lainages. Les registres de la douane à Naples présentent l'importation totale de lainages de fabrication suisse de 4487 kg, dont 2449 kg en tissus de laine peignée.

A l'aide de la réduction du tarif d'entrée, l'importation des laines cardées sera peut-être susceptible de quelque augmentation, mais le gros de l'importation appartiendra aussi, à l'avenir, à l'Allemagne et à la Bohême pour les lainages cardés et à l'Angleterre pour les deux autres articles ensemble.

Soies. Si d'un côté l'article brut entre en très fortes quantités d'Italie en Suisse, l'importation des articles fabriqués est devenue de plus en plus nulle.

Côme et ses environs, et d'un autre côté quelques villes des alentours de Naples et spécialement Portici et Sorrento, ont absorbé tous les articles que jadis la Suisse a pu importer. L'Italie possède du reste quelques établissements comme, pour ne parler que de mon district, S. Lencio près Caserte, qui produit des étoffes de tout style et d'un achevé parfait, qui rivalisent complètement avec la bonne fabrication française.

Machines. D'après les renseignements que j'ai pris, l'importation de machines de la Suisse aurait été en 1891 sans importance, pour ce qui regarde mon arrondissement consulaire.

Bijouterie et horlogerie.

La crise financière dont les provinces méridionales d'Italie souffrent, a nu à la vente de la bijouterie et de l'horlogerie. Le premier de ces articles n'intéresse en Suisse qu'un petit nombre de fabricants chainistes genevois, dont les produits luttent par leur bonne exécution, si non par le bon marché, avec les articles similaires allemands. En effet l'article chaînes en or a donné lieu en 1891 à des affaires importantes et suivies.

L'horlogerie courante soit en or, soit en argent, s'est bien vendue en 1891, mais à des prix très bas. Il s'est vendu aussi une assez grande quantité de montres fines et de pièces de précision portant la marque de maisons connues.

L'horlogerie est importée par nombre de fabricants suisses, ainsi que par des maisons de gros établies en Italie, qui, par leur longue expérience de ce commerce, sont bien à même de produire les articles qui s'adaptent le mieux au goût du pays; malheureusement malgré la plus grande prudence, elles sont trop souvent victimes des faillites dont le nombre va toujours croissant.

Une des causes qui contribue à l'avisement des prix, qui produit de tristes déceptions, et même la ruine chez beaucoup de fabricants suisses, c'est la facilité avec laquelle nombre d'entre eux entrent en relations avec des maisons de dernier ordre ou même avec des chevaliers d'industrie. Dans ce pays où le crédit est si difficile, bien des gens qui ne trouveraient pas à emprunter cent francs, comptant sur la bonne foi des fabricants suisses et leur désir de faire des affaires, s'adressent à eux pour leur demander de la marchandise. Armés d'un livre d'adresses, ils lancent des centaines de circulaires. Il arrive toujours qu'un certain nombre de gens qui les reçoivent mordent à l'hameçon et c'est ainsi que de l'argent péniblement acquis par de longues années de labeur passe dans la poche de malfaiteurs qui, généralement, échappent aux conséquences de leurs flouteries. Je ne saurais trop mettre en garde les fabricants suisses contre cette exploitation de la bonne foi. Ils doivent se persuader qu'ensuite de la concurrence que se font les maisons qui travaillent dans ce pays, il n'y a pas un individu présentant les apparences de solvabilité qui ne puisse se procurer trop facilement tous les articles dont il a besoin et au delà.

Banques et escompte.

La Banca Nazionale et le Banco de Naples continuent à être les organes principaux de la circulation et du crédit.

Pendant l'année 1891, aucun nouvel établissement de quelque importance n'a été fondé, à ma connaissance, dans mon arrondissement consulaire.

Par contre j'ai à signaler la mise en liquidation récente (mai 1892) de la société anonyme de banque, le *Credito meridionale* de cette ville.

Le taux officiel de l'escompte de la Banca Nazionale a été du 1^{er} janvier au 3 septembre 1891, de 6 %, et pendant le reste de l'année de 5 1/2 %.

L'escompte hors banque s'est maintenu aux environs de 4 1/2 à 4 %.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Konsulatswesen. — Consuls.

Der Bundesrath hat am 8. d. M. dem Vizekonsul der Vereinigten Staaten in St. Gallen, Herrn J. A. Zollikofer, das Exequatur ertheilt.

En date du 8 courant, le conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. J.-A. Zollikofer, en qualité de vice-consul des Etats-Unis à St-Gall.]

Banques étrangères.

| | Banque de France. | | Circulation de billets . . . | Comptes-courants . . . | |
|----------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|------------------------|------------|
| | 30 juin. | 7 juillet. | | 30 juin. | 7 juillet. |
| Encaisse métal-lique . . . | Fr. 2,881,756,712 | Fr. 2,886,080,052 | 3,211,884,755 | 3,173,207,625 | |
| Portefeuille . . . | 620,737,132 | 519,107,908 | 759,284,382 | 724,847,620 | |

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizerische Wechsel- & Effektenbank, Basel.

Die Generalversammlung der Schweizerischen Wechsel- & Effektenbank vom 22. Juni d. J. hat eine Prüfungskommission von fünf Mitgliedern beauftragt, eine

ausserordentliche Generalversammlung

innert Monatsfrist einzuberufen. Die Prüfungskommission hat dieselbe in Ausführung dieses Beschlusses auf den 14. dieses Monats, Nachmittags 3 Uhr, im grossen Saale zu Safran in Basel ausgeschrieben.

Da der derzeitige Verwaltungsrath und die Direktion der Bank sich weigern, die Aktien entgegenzunehmen, welche laut § 19 der Statuten zu diesem Zwecke deponirt werden müssen, so macht die unterzeichnete Prüfungskommission hierdurch bekannt, dass diese Aktien von heute an bis und mit Dienstag, den 12. Juli, auf dem Bureau des Herrn Dr. Elias Burkhardt, Freistrasse Nr. 80, in Basel, jeweilen Vormittags zwischen 9 und 12 Uhr deponirt und die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche am 14. d. stattfinden wird, ebendasselbst in Empfang genommen werden können.

Postsendungen von Auswärts sind an die Adresse der Prüfungskommission der Schweizerischen Wechsel- & Effektenbank in Basel zu richten.

In Bezug auf diejenigen Aktionäre, welchen es in Folge der Handlungsweise der jetzigen Verwaltung unmöglich wird, ihre Stimmkarten rechtzeitig zu erlangen, wird die Prüfungskommission vor Eröffnung der Versammlung das Geeignete verfügen.

Basel, den 7. Juli 1892.

(898)

Die Prüfungskommission.

Schweiz. Wechsel- & Effektenbank, Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 22. Juli 1892, Nachmittags 3 Uhr,
im grossen Saale zu Safran in Basel.

Traktanden:

- 1) Antrag des Verwaltungsrathes auf Liquidation der Bank, eventuell Ernennung einer Liquidationskommission.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

2) Bericht und Antrag der in der Generalversammlung vom 22. Juni 1892 erwählten Prüfungskommission.

NB. Traktandum 1 kam in der Generalversammlung vom 22. Juni infolge unzulänglicher Vertretung des Aktienkapitals (§ 26 der Statuten) nicht zur Behandlung und soll nun nach Vorschrift des § 627 O.-R. erledigt werden.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben gemäss § 19 der Statuten vertreten lassen wollen, belieben ihre Aktien bis spätestens den 17. Juli an unserer Kassa, Kaufhausgasse Nr. 7, zu deponiren, wogegen Zutrittskarten verabfolgt werden.

Die auf den 14. Juli von der Prüfungskommission einberufene Generalversammlung fällt dahin. Die Einberufung ist als statutenwidrig gesundenlos.

Basel, den 7. Juli 1892.

Namens des Verwaltungsrathes,

(897)

Der Präsident: Dr. Blanchet.

L'assemblée générale des actionnaires de la

Société du Grand Hôtel de Territet

est convoquée pour le lundi, 18 juillet 1892, à 11 heures du jour, au Grand Hôtel à Territet.

Ordre du jour:

1^o Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.

2^o Lecture du rapport du conseil d'administration.

3^o Lecture du rapport des contrôleurs.

4^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.

5^o Nomination des contrôleurs.

6^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société à Territet, dès le 7 juillet 1892.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, chez MM. A. Cuenod & Cie à Vevey, jusqu'au 16 juillet à midi.

(391)

Die Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.